

Made in Italy

1:72 scale

No 102

Ju-52/3M

EN

The Junkers Ju-52/3m was produced by the renowned German aviation company from the early 1930s for civilian use with Lufthansa and other major commercial airlines. It was characterized by its three-engine configuration and distinctive corrugated metal fuselage panels. A robust and reliable aircraft, it was quickly adopted for military purposes by the Luftwaffe, primarily as a transport aircraft. The Ju-52, affectionately nicknamed "Tante Ju" (Auntie Ju), was used on all operational fronts throughout the duration of the war and served as the backbone of German military logistics in supplying ground troops. It was also employed for airborne troop missions, notably for paratrooper drops in the Netherlands in 1940 and in Crete in 1941.

FR

Le Junkers Ju-52/3m a été produit par la célèbre société aéronautique allemande dès le début des années 1930 pour une utilisation civile avec Lufthansa et d'autres grandes compagnies aériennes commerciales. Il se caractérisait par sa configuration à trois moteurs et ses panneaux de fuselage en métal ondulé distinctifs. Cet avion robuste et fiable a rapidement été adapté à des fins militaires par la Luftwaffe, principalement comme avion de transport. Le Ju-52, affectueusement surnommé "Tante Ju" (Tante Juju), a été utilisé sur tous les fronts opérationnels pendant toute la durée de la guerre et a servi de pilier de la logistique militaire allemande pour approvisionner les troupes au sol. Il a également été utilisé pour des missions de troupes aéroportées, notamment pour des largages de parachutistes aux Pays-Bas en 1940 et à Crète en 1941.

IT

Lo Junkers Ju-52/3m venne prodotto dalla celebre azienda aeronautica tedesca a partire dai primi anni '30 per essere destinato all'impiego civile con la Lufthansa e con altre importanti compagnie commerciali. Si caratterizzava per la configurazione a tre motori e per la caratteristica fusoliera metallica ricoperta da pannelli di metallo ondulato. Aereo robusto ed affidabile venne subito utilizzato anche in campo militare dalla Luftwaffe che lo utilizzò prevalentemente come aereo da trasporto. Lo Ju-52, soprannominato affettuosamente "Tante Ju" (zia Ju), fu impiegato su tutti i fronti operativi per l'intera durata della guerra e costituì il perno della logistica militare tedesca nelle operazioni di rifornimento alle truppe di terra ma venne impiegato anche per le missioni di lancio delle truppe aviotrasportate. Celebre il suo impiego per il lancio dei paracadutisti nei Paesi Bassi nel 1940 o a Creta nel 1941.

ES

El Junkers Ju-52/3m fue producido por la renombrada empresa de aviación alemana desde principios de la década de 1930 para uso civil con Lufthansa y otras grandes aerolíneas comerciales. Se caracterizaba por su configuración de tres motores y sus distintivos paneles de fuselaje de metal corrugado. Esta aeronave robusta y confiable fue rápidamente adaptada para fines militares por la Luftwaffe, principalmente como avión de transporte. El Ju-52, cariñosamente apodado "Tante Ju" (Tía Juju), fue utilizado en todos los frentes operativos durante toda la duración de la guerra y sirvió como columna vertebral de la logística militar alemana en el abastecimiento de tropas terrestres. También se empleó en misiones de tropas aerotransportadas, especialmente para lanzamientos de paracaidistas en los Países Bajos en 1940 y en Creta en 1941.

DE

Die Junkers Ju-52/3m wurde von dem renommierten deutschen Luftfahrtunternehmen seit den frühen 1930er Jahren für den zivilen Gebrauch mit Lufthansa und anderen großen kommerziellen Fluggesellschaften produziert. Sie zeichnete sich durch ihre Konfiguration mit drei Motoren und ihre charakteristischen wellblechartigen Rumpfpaneelen aus. Dieses robuste und zuverlässige Flugzeug wurde schnell für militärische Zwecke von der Luftwaffe übernommen, hauptsächlich als Transportflugzeug. Die Ju-52, liebevoll als "Tante Ju" bekannt, wurde auf allen operativen Fronten während des gesamten Krieges eingesetzt und diente als Rückgrat der deutschen militärischen Logistik bei der Versorgung von Bodentruppen. Sie wurde auch für Luftlandemissionen eingesetzt, insbesondere für Fallschirmabstürze in den Niederlanden im Jahr 1940 und auf Kreta im Jahr 1941.

RU

Юнкерс Ju-52/3m был произведен известной немецкой авиационной компанией с начала 1930-х годов для гражданского использования Lufthansa и другими крупными коммерческими авиалиниями. Он характеризовался трехмоторной конфигурацией и характерными волнистыми металлическими обшивками фюзеляжа. Этот прочный и надежный самолет был быстро адаптирован для военных целей Люфтваффе, в основном как транспортный самолет. Ju-52, ласково прозванный "Танте Ю" (тетя Юю), использовался на всех операционных фронтах в течение всей войны и служил основой немецкой военной логистики по снабжению наземных войск. Он также применялся в воздушных миссиях с военными, особенно для десантных высадок парашютистов в Нидерландах в 1940 году и на Крите в 1941 году.



- | | |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------|
| EN | WARNING: Model for adult collector age 14 and over |
| IT | ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni |
| FR | ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus. |
| DE | ACHTUNG: Modellbausatz Für Modellbauer über 14 Jahre. |
| NL | WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder. |
| ES | ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años. |

EN ATTENTION - Useful advice!

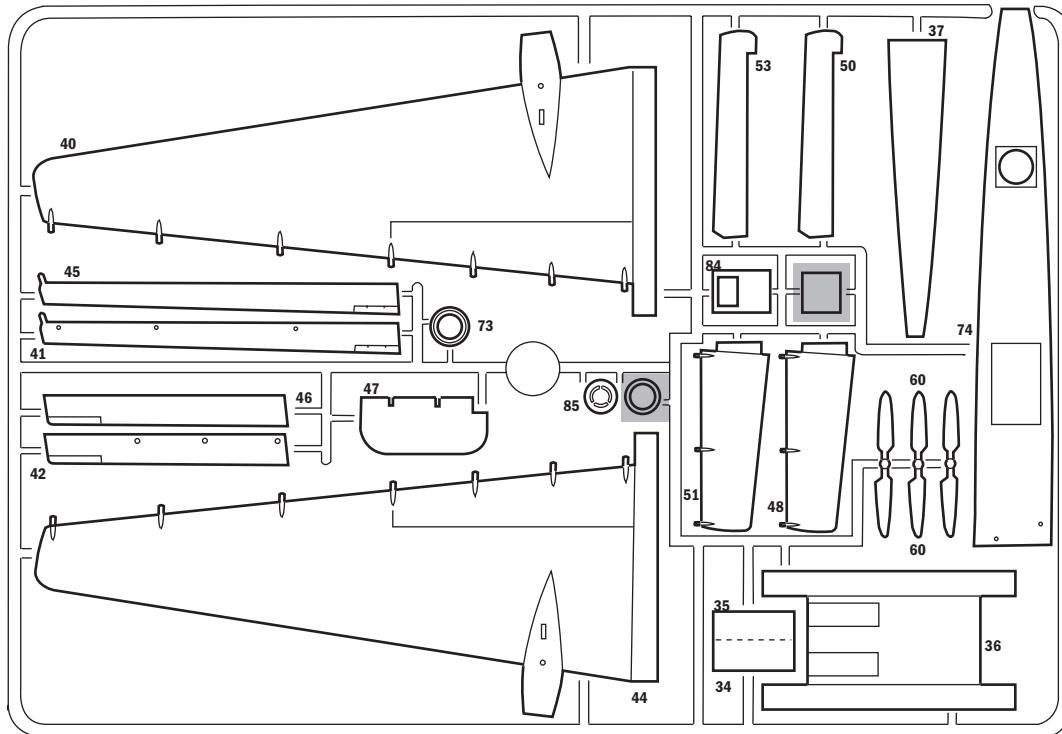
STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY. REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSOR AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC. DO NOT PULL OUT PARTS. ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE. USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL. BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLUED TOGETHER. WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT. THESE LETTERS (A - B - C...) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DETACHING THEM FROM FRAME. REMOVE PAINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO STUDIARE ATTENTAMENTE IL DISEGNO. STACCARO CON MOLTA CURA I PEZZI DALLE STAMPATE, USANDO UN TAGLIA-BALSA OPPURE UN PAIO DI FORBICI E TOLIERE CON UNA PICCOLA LIMA O CON CARTA VETRO FINE EVENTUALI SBAVATURE. MAI STACCARI I PEZZI CON LE MANI. MONTARLI SEGUENDO L'ORDINE DELLE NUMERAZIONI DELLE TAVOLE. ELIMINARE DALLA STAMPATA IL NUMERO DEL PEZZO APPENA MONTATO FACENDOGLI SOPRA UNA CROCE. LE FRECCE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE, LE FRECCE BIANCHE INDICANO I PEZZI DA MONTARE SENZA COLLA. USARE SOLO COLLA PER POLISTIROLO. LE LETTERE (A - B - C...) AI LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPATA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE. I PEZZI SBARRATI DA UNA CROCE NON SONO DA UTILIZZARE.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

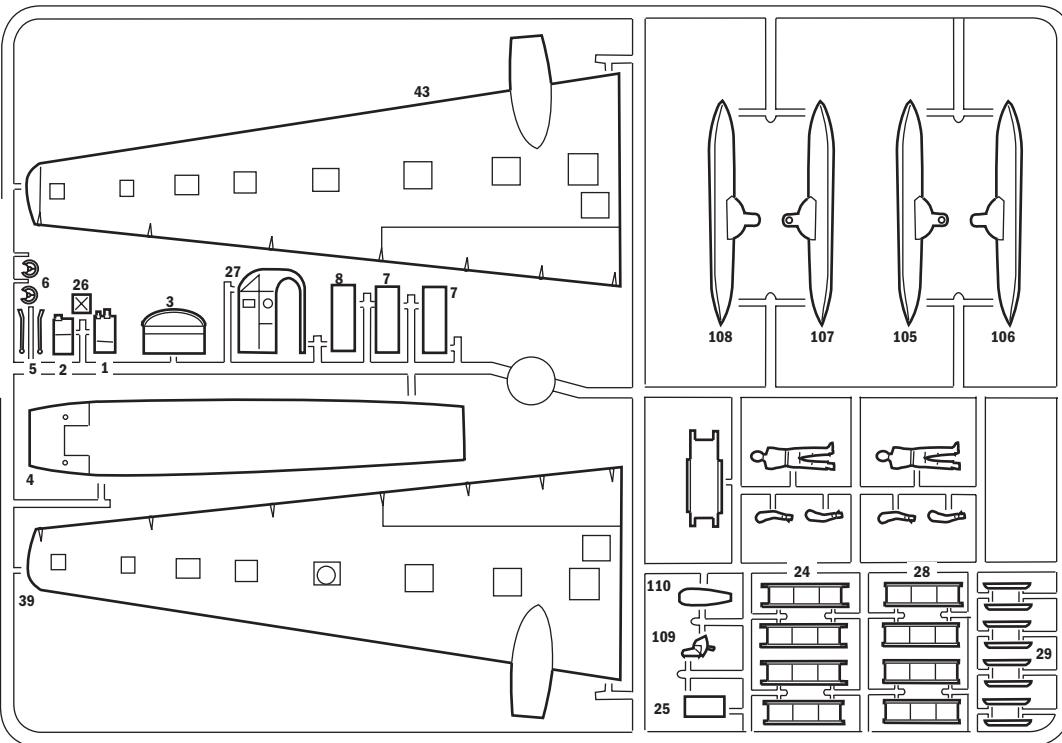
VOR DER MONTAGE DIE ZEICHNUNG AUFMERKSAM STUDIERN. DIE EINZELNEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZING SORFÄLLIG ENTFERN. EVENTUELLE GRÄTE WERDEN MIT EICER KLINGE ODER FEINEM SCHMIDGPAPIER BESIEGT. KEINESFALLS DIE MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERN. BEI DER MONTAGE DER TAFELNUMERIERUNG FOLGEN. PFEILE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WEISSEN PFEILE DIE OHNE LEIM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKLEBSTOFF VERWENDEN. DIE BUCHSTABEN(A - B - C...) NEBEN DEN NUMMERN ZEIGT AUF WELCHEM SPRITZING DER ZU MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DIE MIT EINM KREUZ MARKIERTEN TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

A

Parti da non utilizzare
Parts not for use
Pièces à ne pas utiliser
Telle werden nicht verwendet

Aprire i fori
Drill holes
Ouvrir les trous
Die Locher Ausbören

Separare
Cut
Retirer
Entfernen

B**SUGGESTED COLORS****A**

GLOSS WHITE

F.S. 17875

ITALERI ACRYLICPAINT – 4696AP

B

FLAT MEDIUM BLUE

F.S. 35095

ITALERI ACRYLICPAINT – 4307AP

C

FLAT BLACK

F.S. 37038

ITALERI ACRYLICPAINT – 4768AP

D

METAL GLOSS SILVER

F.S. 17178

ITALERI ACRYLICPAINT – 4678AP

E

FLAT GUNSHIP GRAY

F.S. 36118

ITALERI ACRYLICPAINT – 4752AP

F

FLAT GUN METAL

F.S. 37200

ITALERI ACRYLICPAINT – 4681AP

G

FLAT WHITE

F.S. 37875

ITALERI ACRYLICPAINT – 4769AP

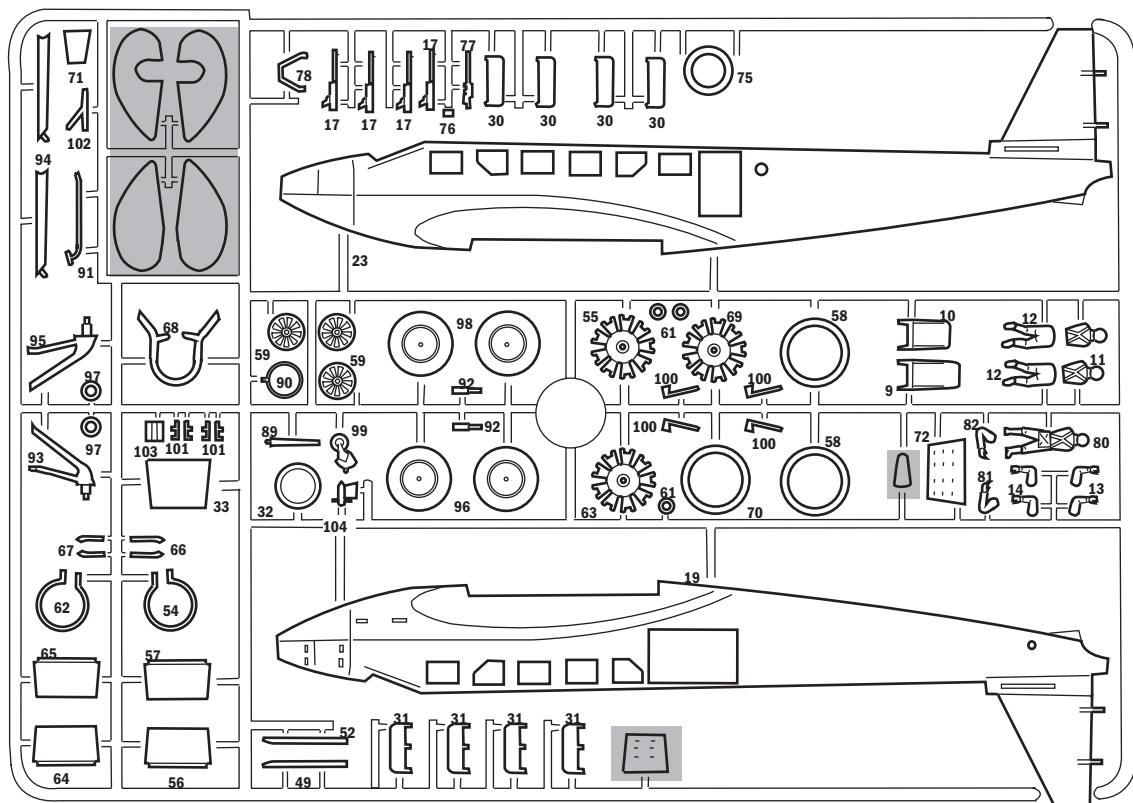
H

FLAT SKIN TONE TINT BASE

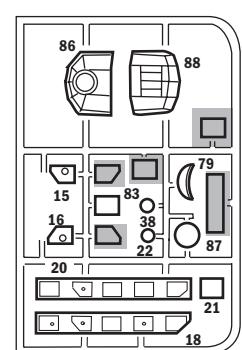
F.S. 31575

ITALERI ACRYLICPAINT – 4601AP

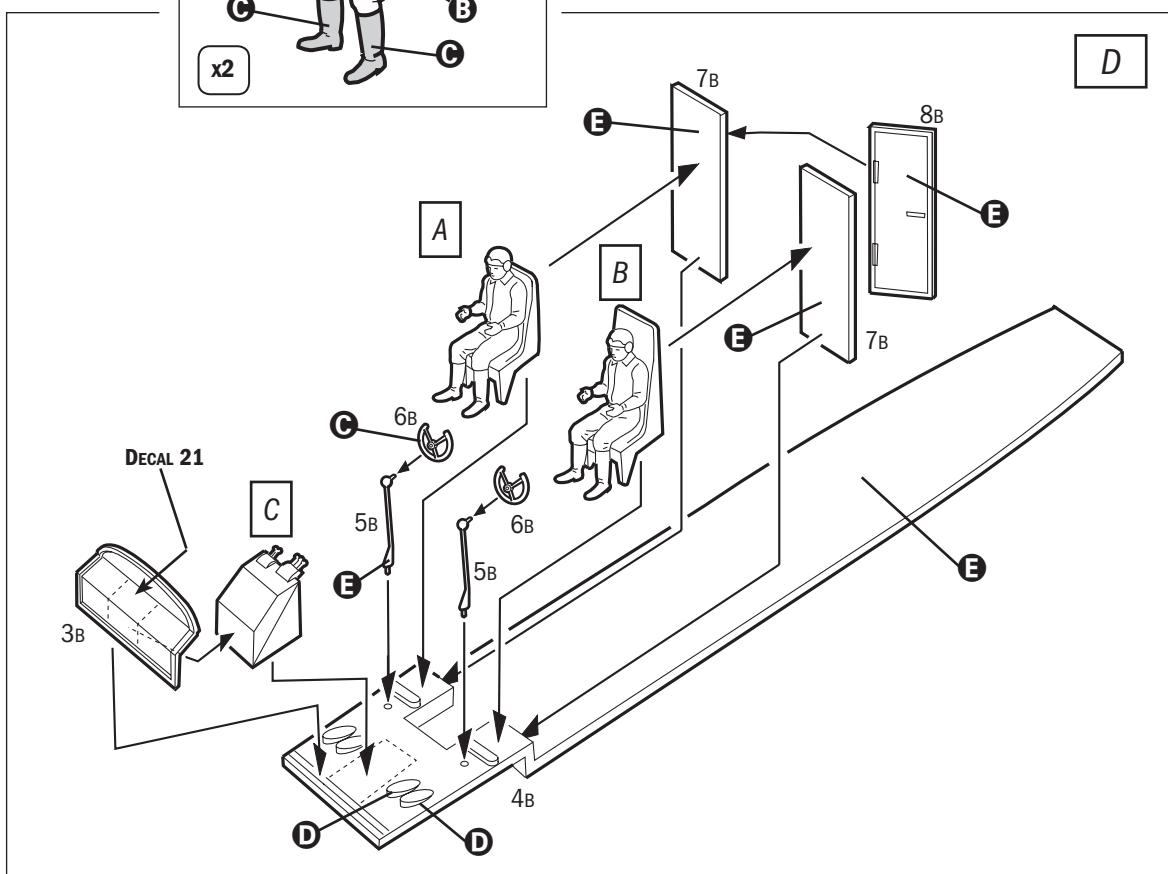
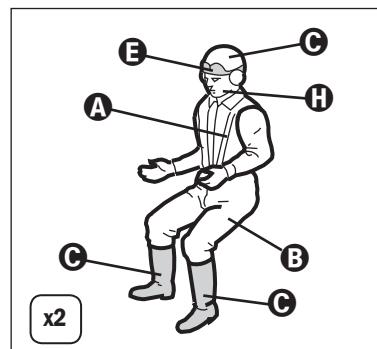
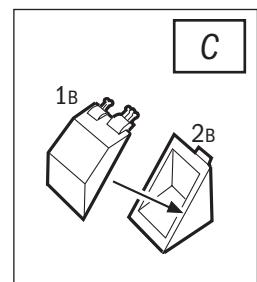
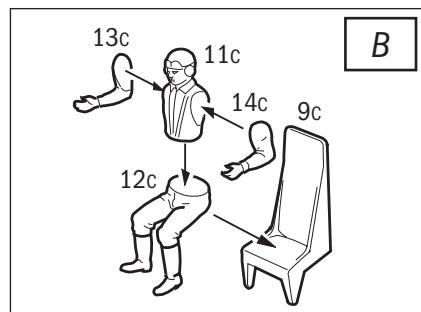
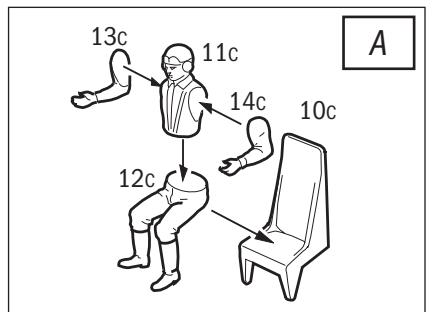
C

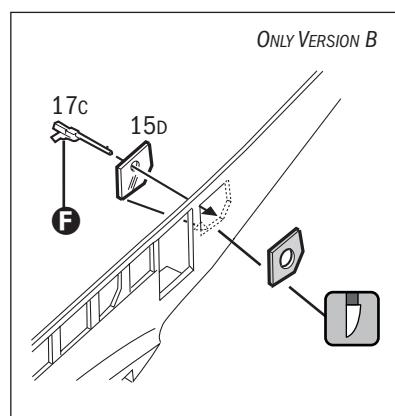
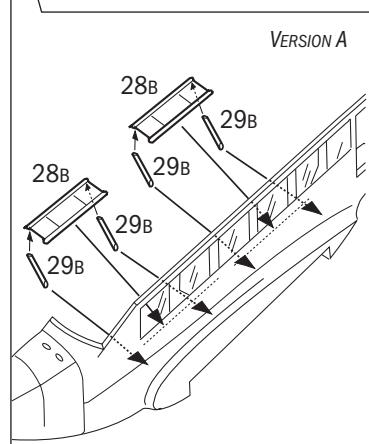
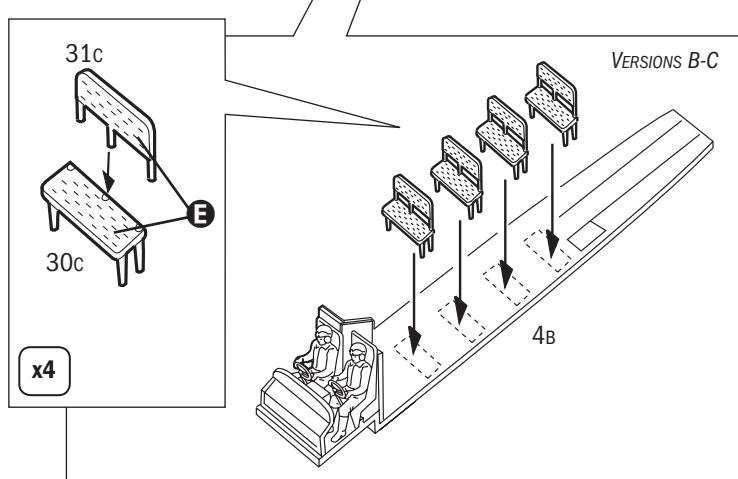
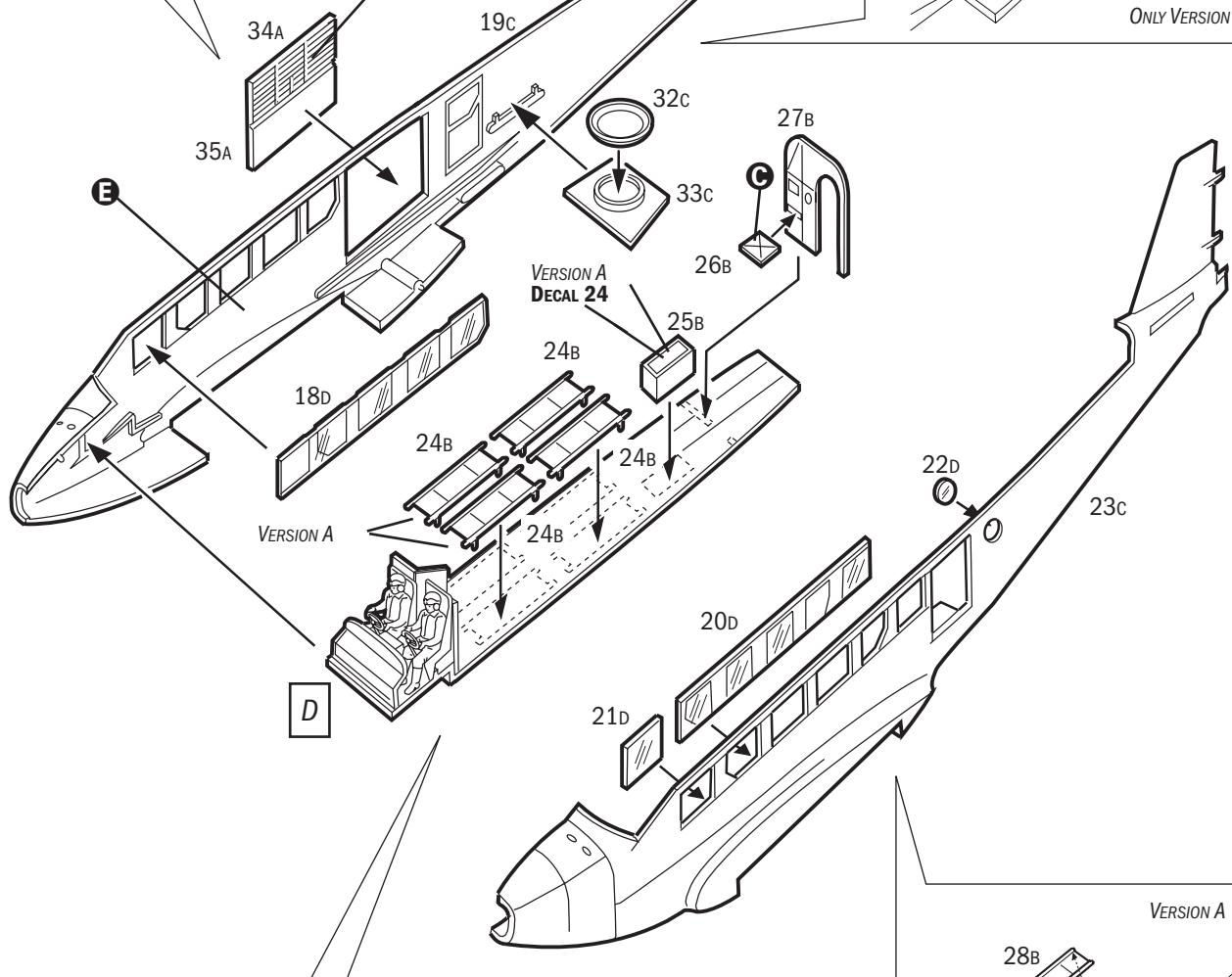
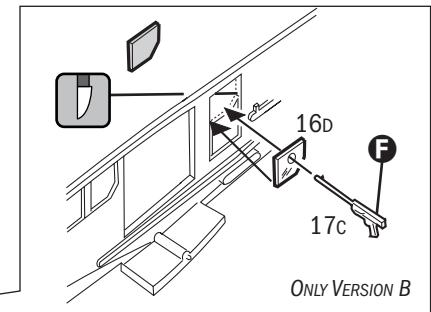
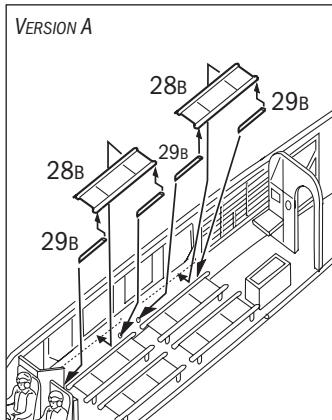
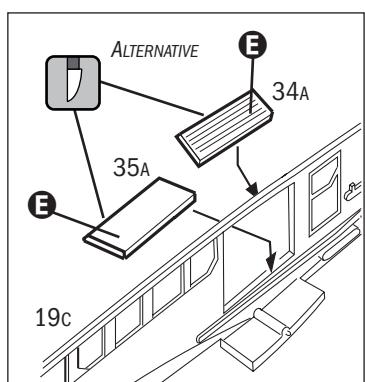


D

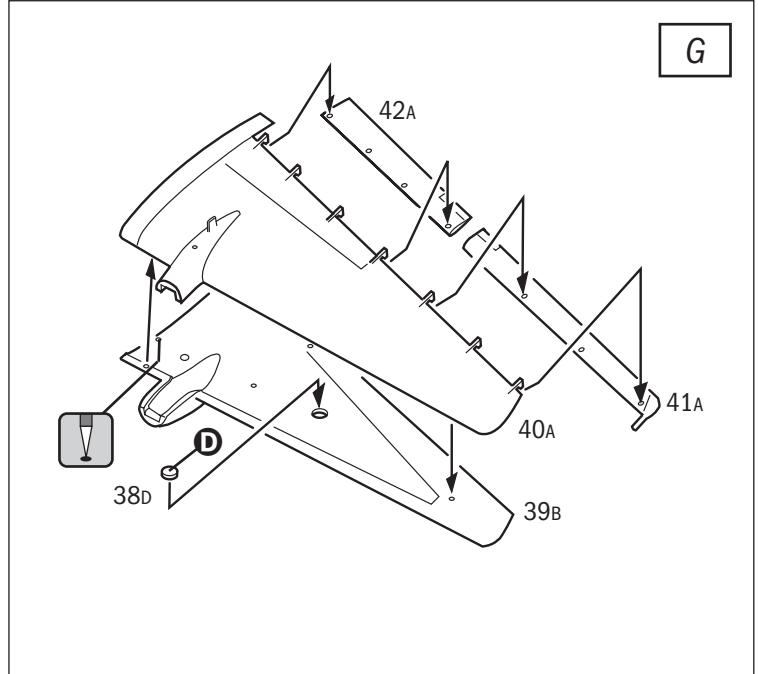
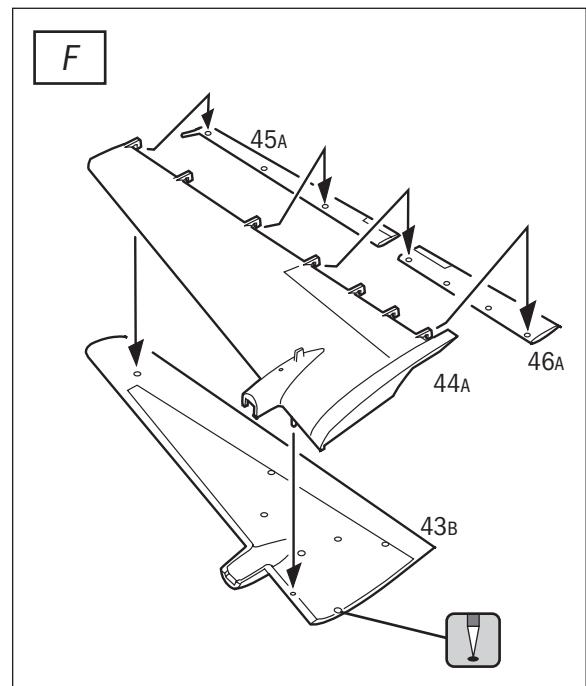


1

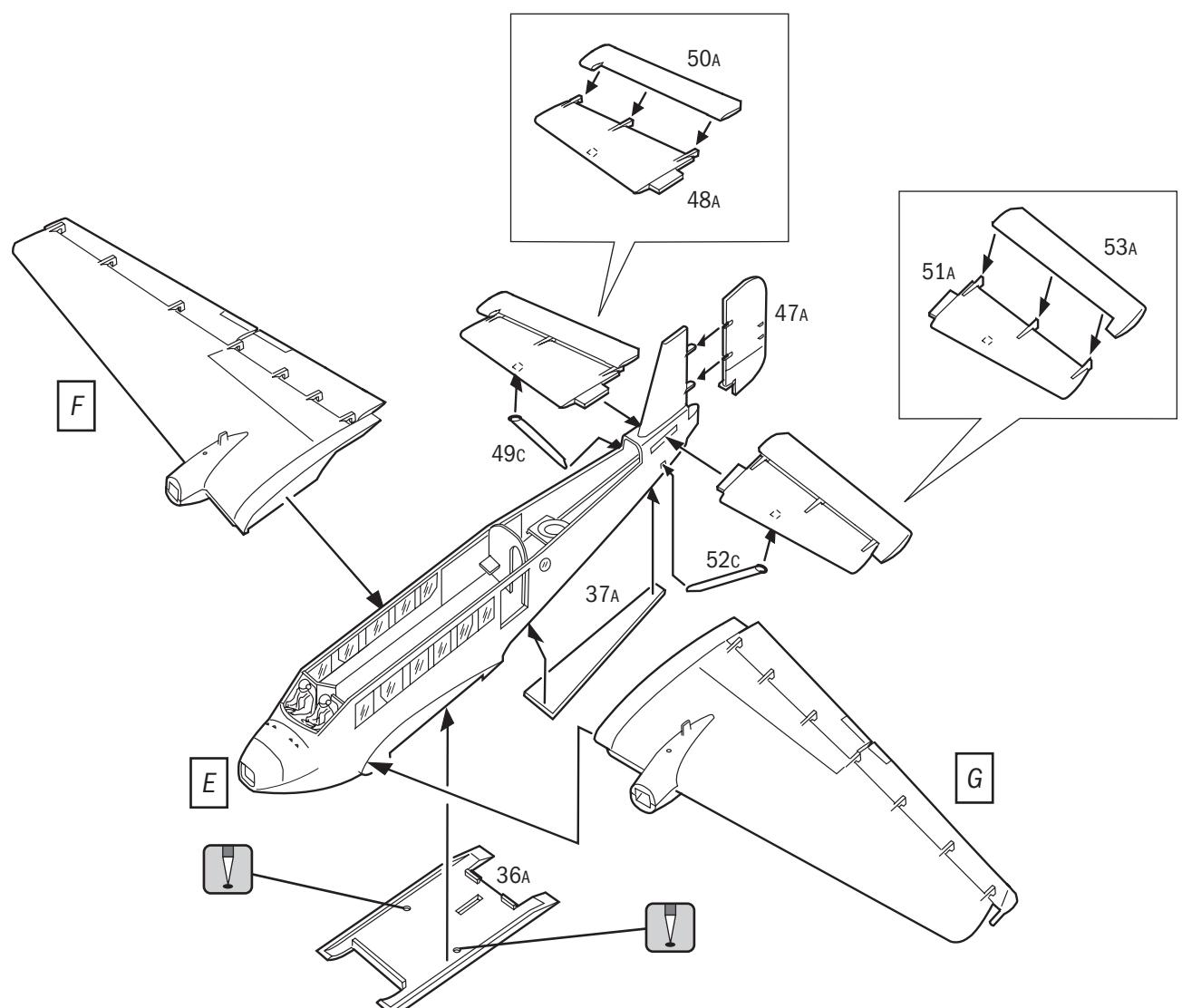


E

3

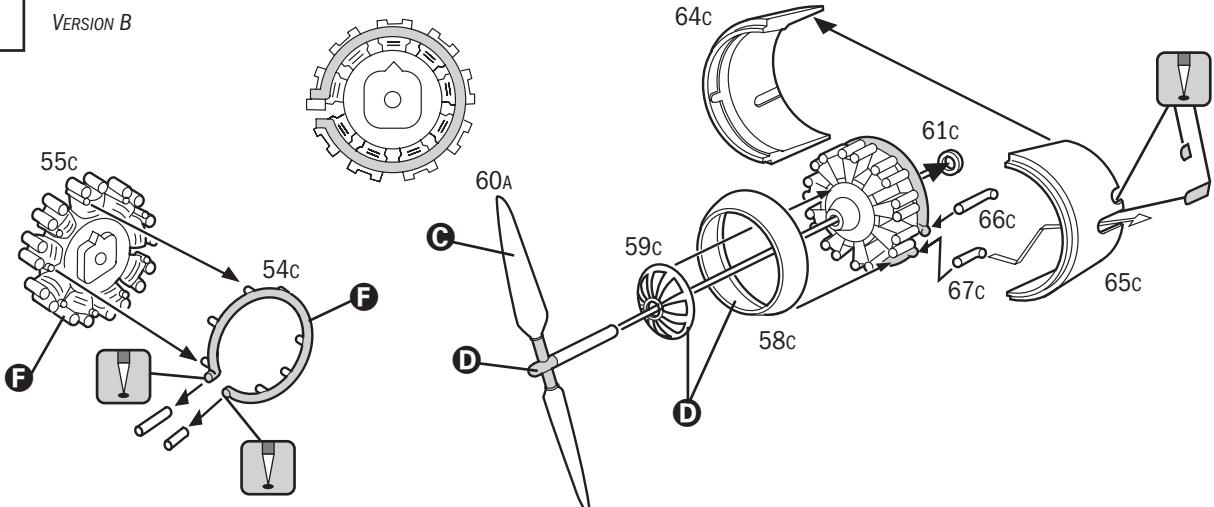


4

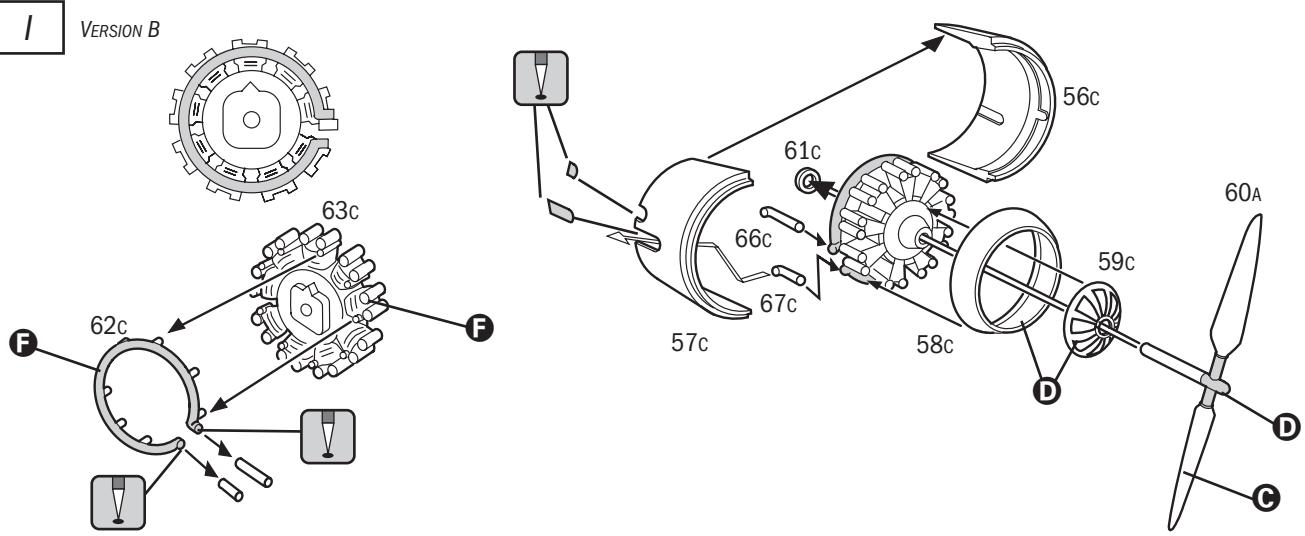


H

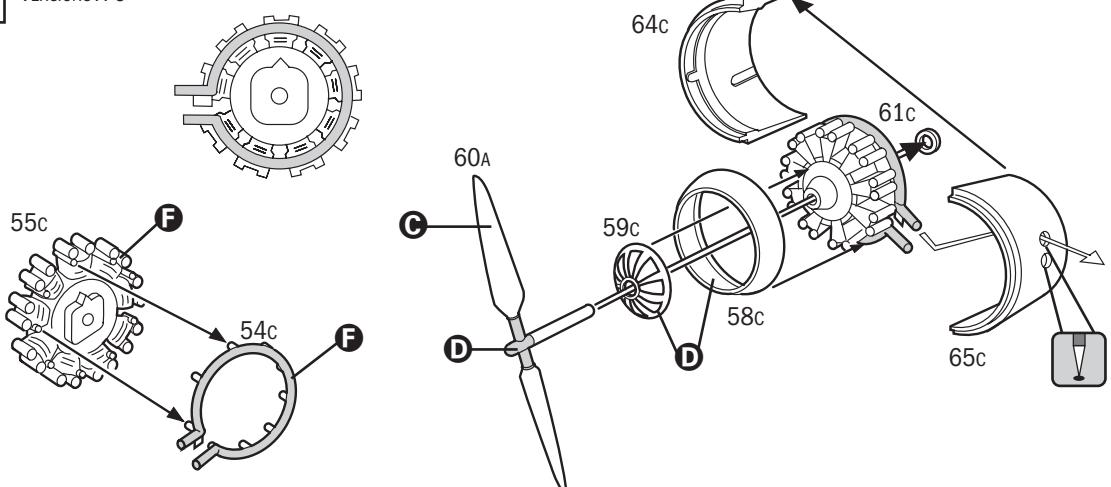
VERSION B

**I**

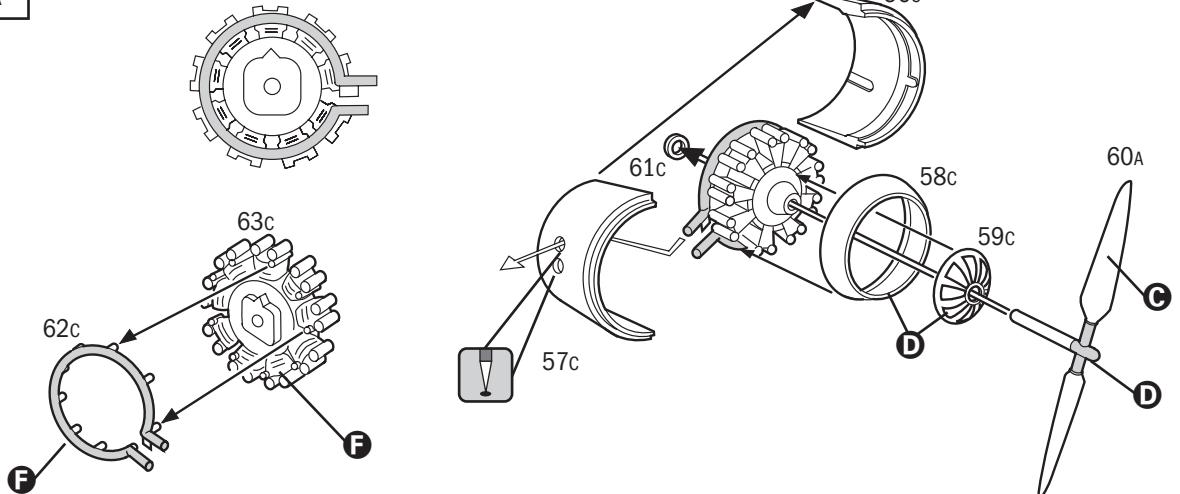
VERSION B

**J**

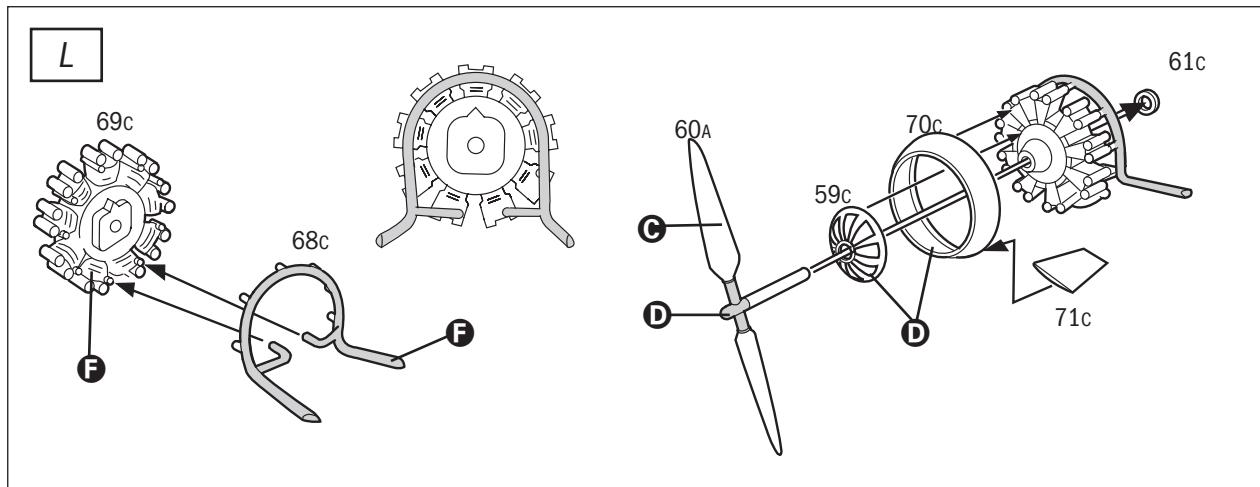
VERSIONS A-C

**K**

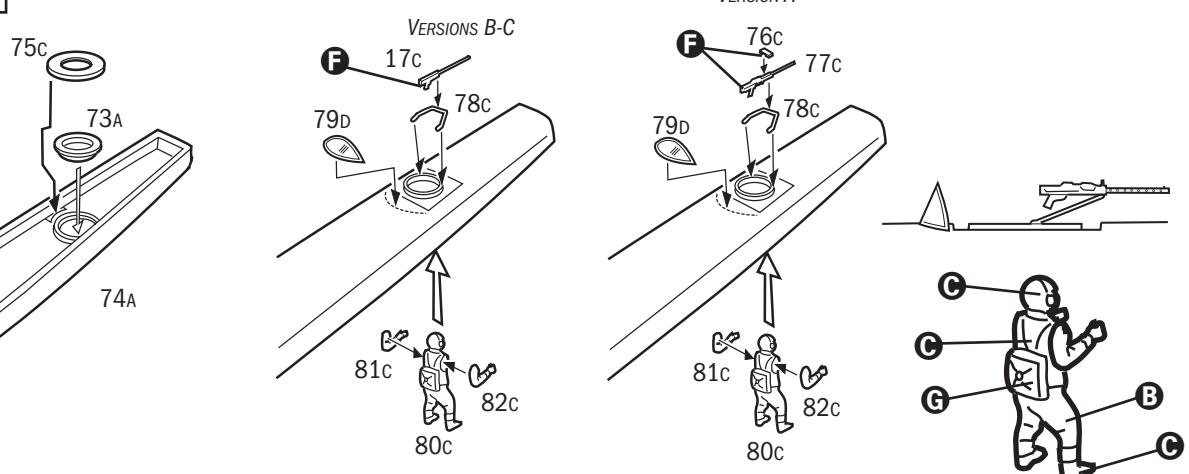
VERSIONS A-C



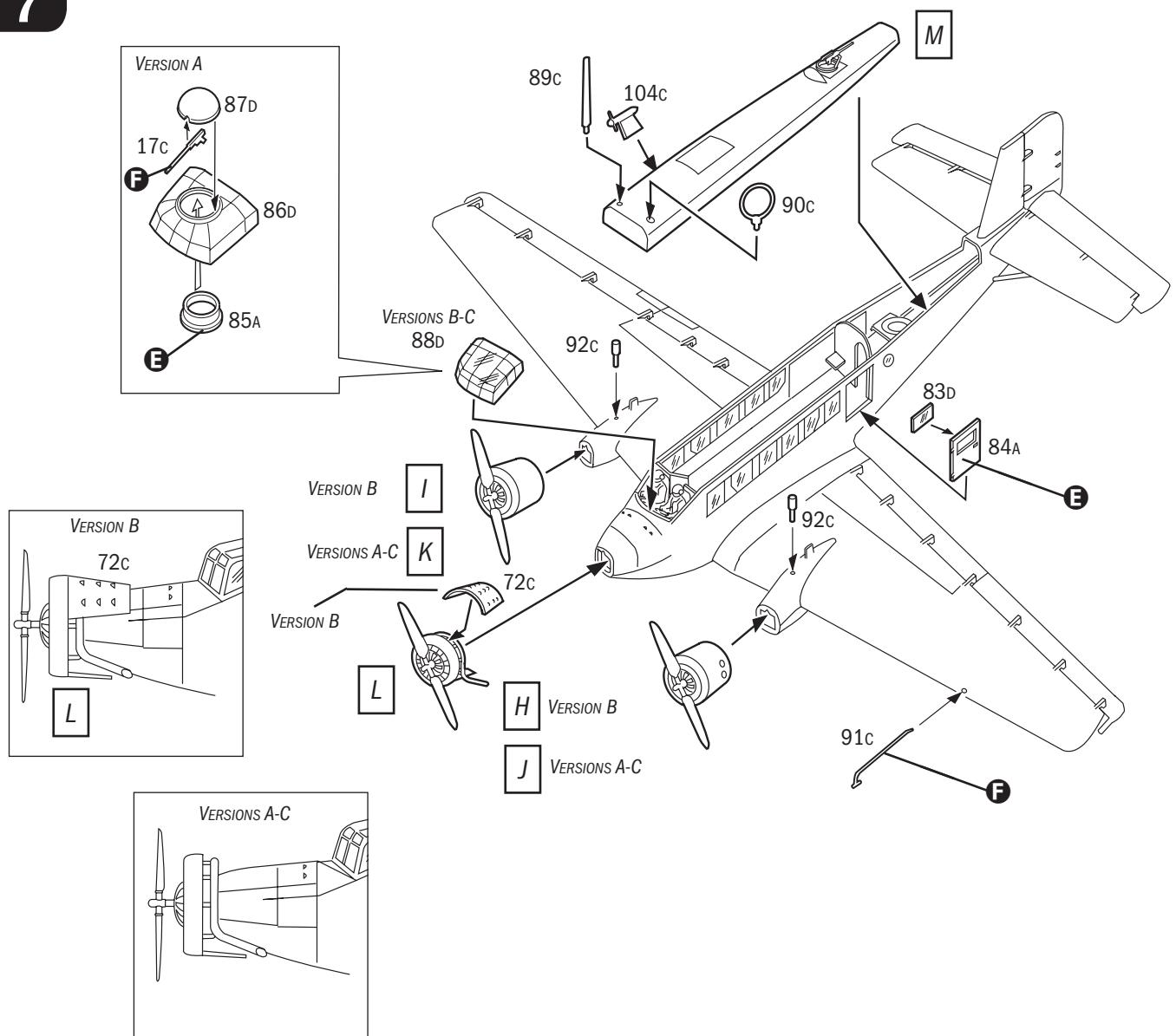
6

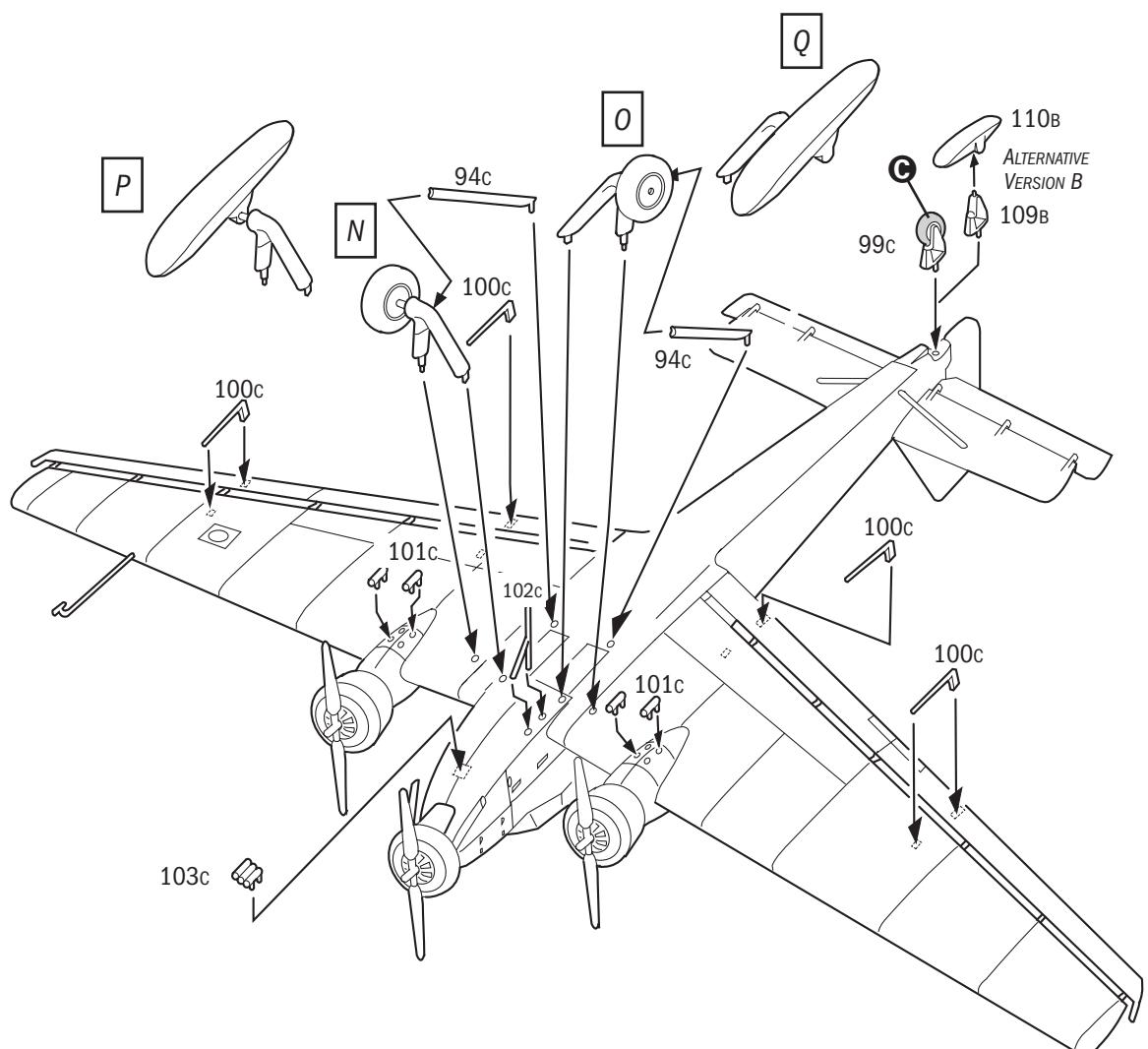
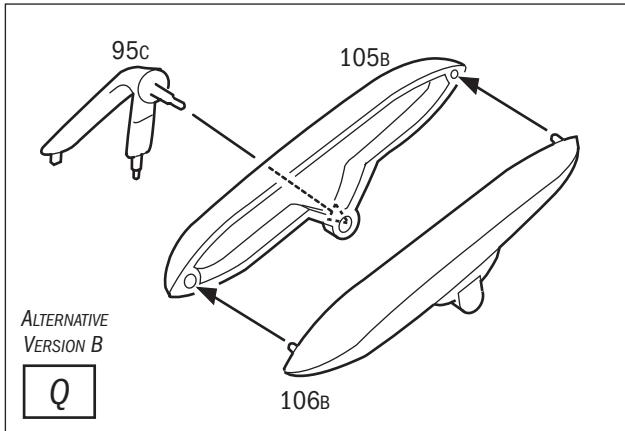
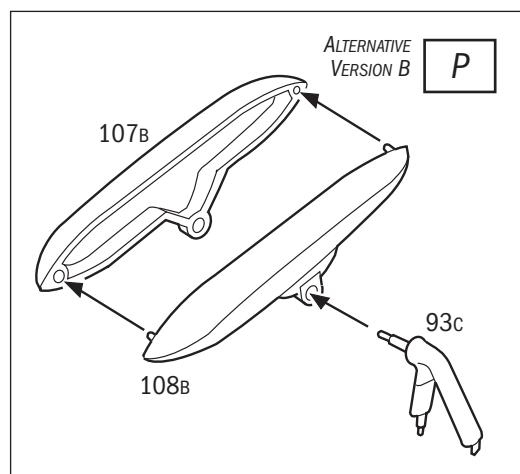
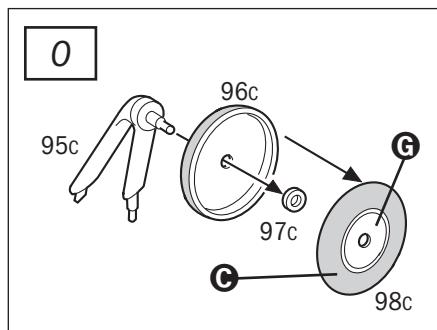
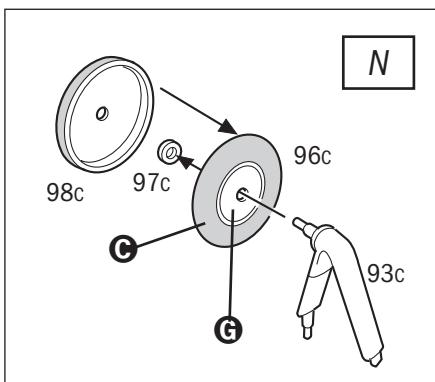


M



7





Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pazzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 20°, position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

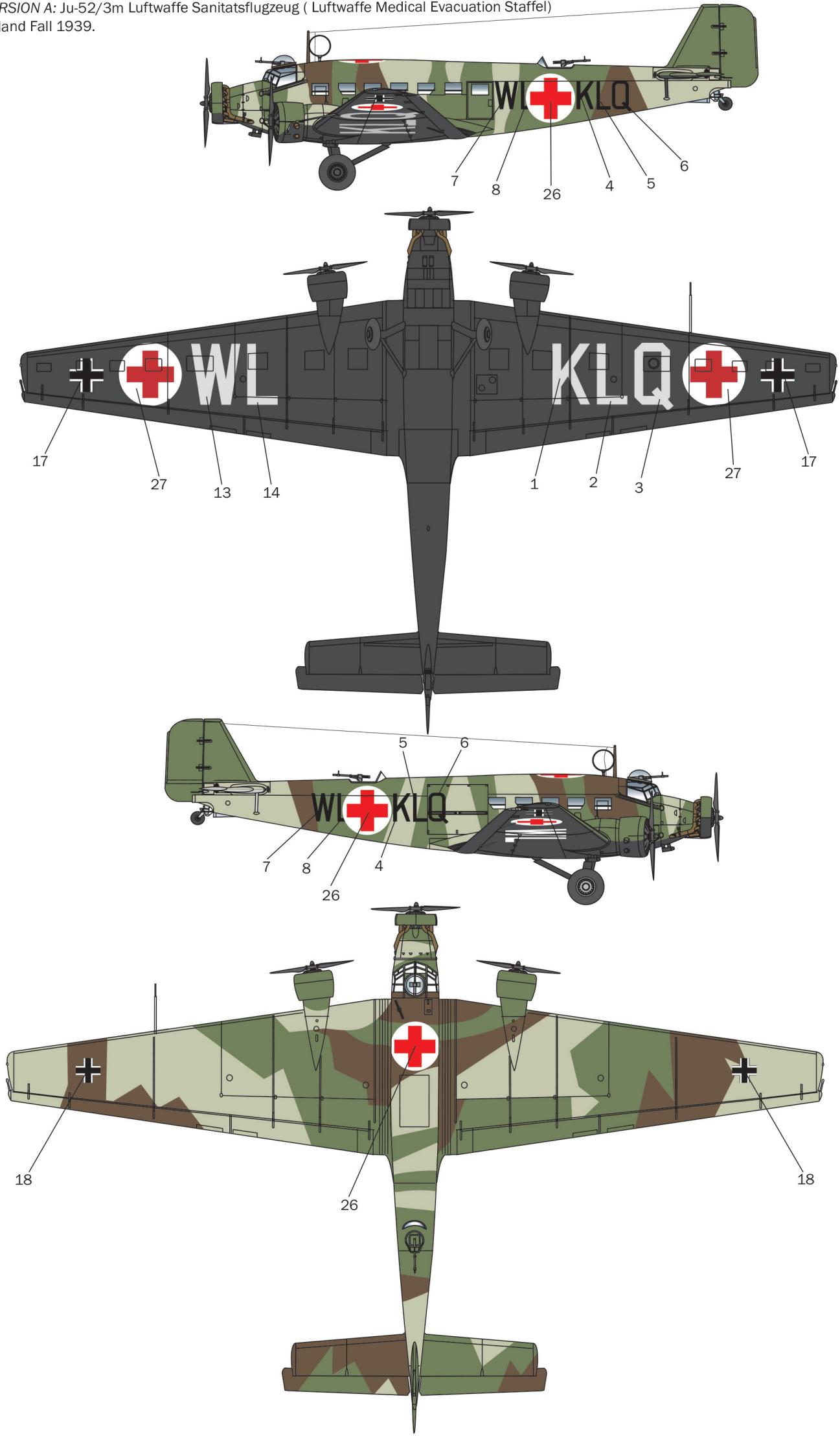
Instrukciones para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempelt en ca. 20° onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aanrukken.

Декаль для нанесения: отрежьте необходимую часть декала из общего листа, погрузите ее на 20° минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промакните декаль чистой тряпочкой.

Указания по применению декалей: отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 20° минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промакните декаль чистой тряпочкой.

VERSION A: Ju-52/3m Luftwaffe Sanitätsflugzeug (Luftwaffe Medical Evacuation Staffel)
Poland Fall 1939.



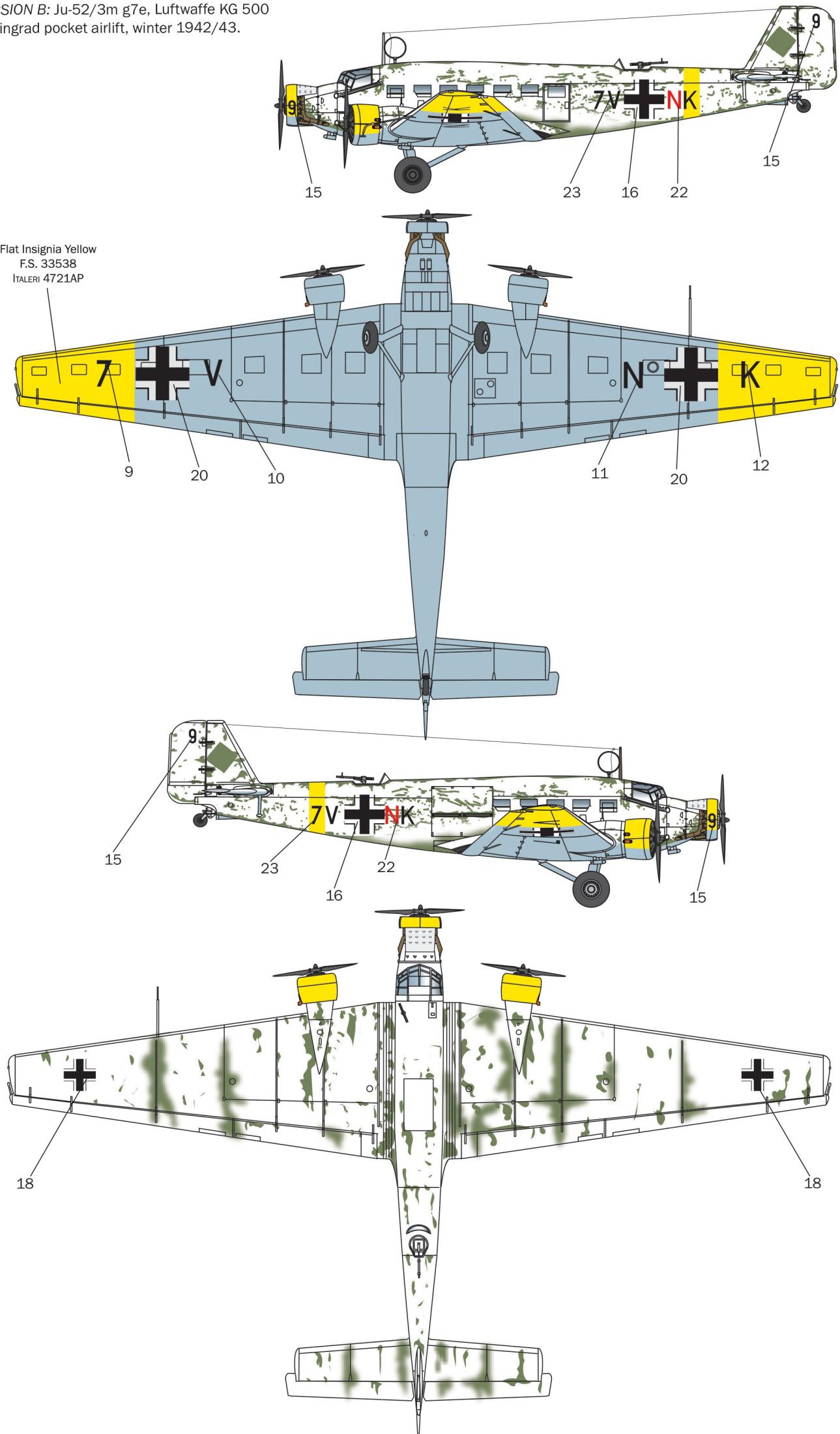
M Schwarz (RLM 22)
4768AP
F.S. 37038

Licht Grau (RLM 63)
F.S. 36492

Mittelgrün (RLM 62)
F.S. 34159

Schokobraun (RLM 61)
4797AP
F.S. 30045

VERSION B: Ju-52/3m g7e, Luftwaffe KG 500
Stalingrad pocket airlift, winter 1942/43.



Hellblau (RLM 65)
4778AP
F.S. 35352

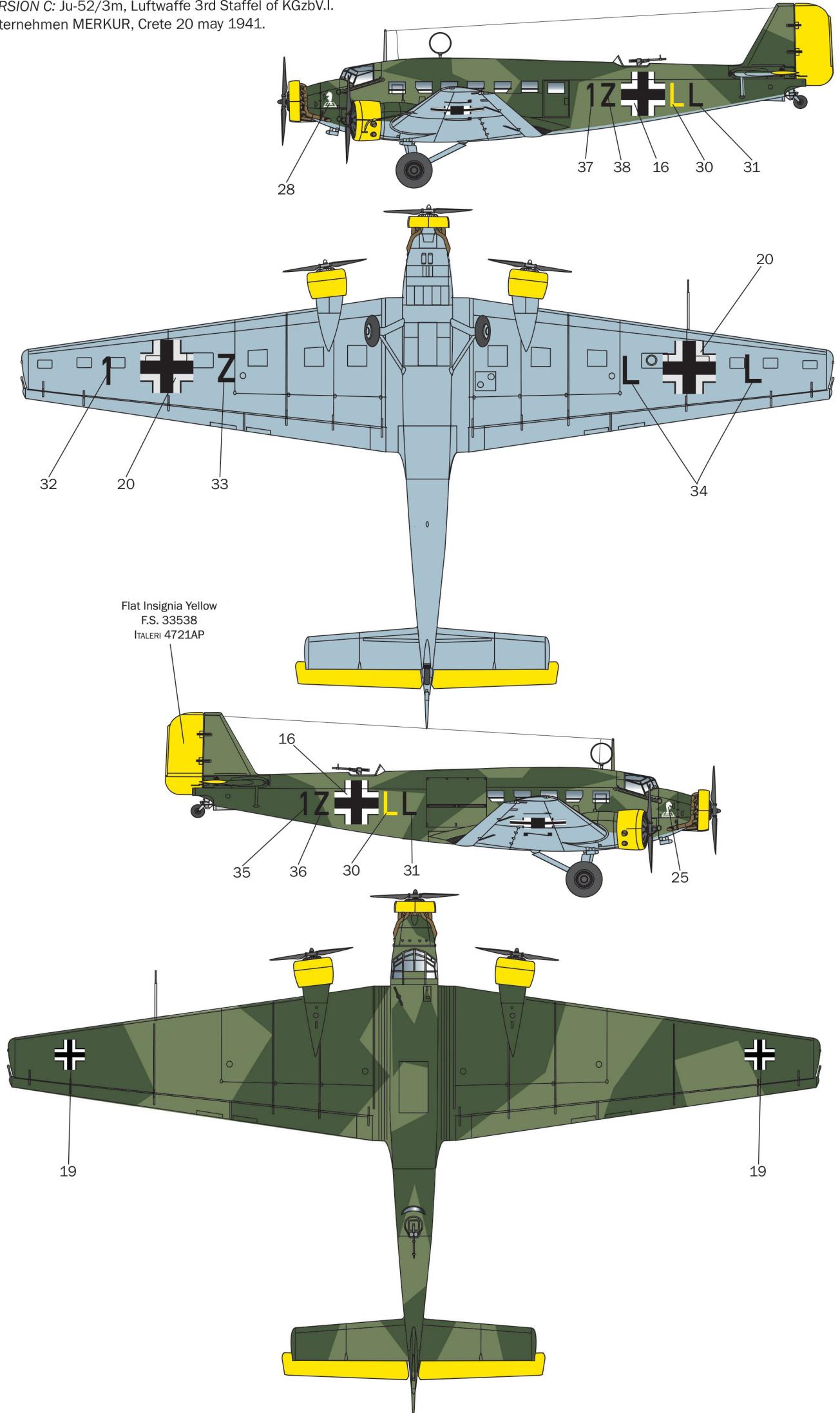
Dunkelgrün (RLM 71)
4781AP
F.S. 34079

Schwarzgrün (RLM 70)
4780AP
F.S. 34052

M Weiß (RLM 21)
4769AP
F.S. 37875

VERSION C: Ju-52/3m, Luftwaffe 3rd Staffel of KGzbV.I.

Unternehmen MERKUR, Crete 20 may 1941.



Hellblau (RLM 65)
4778AP
F.S. 35352

Dunkelgrün (RLM 71)
4781AP
F.S. 34079

Schwarzgrün (RLM 70)
4780AP
F.S. 34052



KIT No 109 Scale 1:72 - Ju-52/3M

CONTACT OUR COSTUMER SERVICE ON WWW.ITALERI.COM

NAME
NAME
NAME
NOM
NOMBRE
NAAM

COUNTRY
NAZIONE
LAND
PAYS
PAÍS
LAND

E-MAIL (*required) _____

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTOSI
DEFECTE TEILE
PIÈCES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDERDELEN

DATE OF BIRTH
DATA DI NASCITA
GEBURTSDATUM
DATE DE NAISSANCE
NACIDO/A EL
GEOORTEDATUM

PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PRESSO
ORT DES KAUFES
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLAATS VAN AANKOOP

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Retail Store
Negozio
Einzelhandel
Detailant
Detailista
Detailhandel | <input type="checkbox"/> Hyper Market
Grande Magazzino
Andere
Grande Surface
Gran Almacen
Hypermarket |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com
www.italeri.com